

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 13 (1895)
Heft: 25

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements.

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Ver sendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement le mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Inserionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

Inhalt — Sommaire.

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Domiciles juridiques (Rechtsdomizile). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Déchets d'or et d'argent (Gold- und Silberabfälle). — Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer. — Staatsangehörigkeit zu Frankreich. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal civil du district d'Avenches.
A tous intéressés, pour leur être notifié par insertion trois fois répétée dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Jules Chuard, député, à Avenches, est instant aux présentes et m'expose ce qui suit:

1^o En date du dix-huit juillet mil huit cent soixante dix-neuf, l'instant a contracté, au bénéfice de ses héritiers, auprès de la société d'assurances sur la vie « La Suisse » à Lausanne une assurance sur la vie, du capital de dix mille francs, selon police numéro sept mille quatre cent quarante huit.

2^o L'instant a égaré cette police d'assurance, qui était transmissible par endossement.

3^o Vu les articles 844 et 793 à 798 du code des obligations, vu en outre l'article 55 de la loi vaudoise sur l'organisation judiciaire, l'instant me requiert de prononcer l'annulation de ladite police d'assurance.

En conséquence, vous êtes sommés de produire en mes mains, dans un délai expirant le quinze mai mil huit cent quatre-vingt quinze, la police d'assurance susindiquée, avec avis que si ce titre n'est pas produit dans ledit délai, j'en prononcerai l'annulation et qu'une nouvelle police sera délivrée à l'instant par « La Suisse ».

Conformément à l'article 794 du code des obligations, l'instant m'a remis une déclaration de « La Suisse » établissant qu'il a possédé et perdu sa police d'assurance et indiquant la teneur essentielle de ce titre.

Donné le 23 janvier 1895.

(W. 9^e)

Le président: Ed. Raymond.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

LA NEW-YORK, compagnie d'assurances sur la vie, à New-York.

Le domicile juridique de la compagnie pour le Canton de Bâle-Ville est actuellement chez M. le Dr. Paul Scherer, avocat, à Bâle.

Vevey, le 30 janvier 1895.

(D. 9)

Les directeurs pour la Suisse:

William Cuénod & C^{ie}.

„La France“, compagnie d'assurances contre l'incendie.

Le domicile juridique de la compagnie pour le Canton de Zurich est chez MM. Stobler frères, Neue Beckenhofstrasse Nr. 9, lesquels ont remplacé M. Keller-Ochsner, démissionnaire.

Genève, le 26 janvier 1895.

(D. 10)

L'agent général: E. Desarzens.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1895. 28. Januar. Landwirthschaftlicher Verein Dynhard in Dynhard (S. H. A. B. Nr. 80 vom 31. März 1892, pag. 317). Der Vorstand dieser Genossenschaft besteht zufolge der Rücktritte Jakob Meili und Albert Hoppler und demgemäss getroffener Erneuerungs- und Ersatzwahlen nunmehr aus Emil Hasler, Präsident; Fritz Fluck, Vizepräsident (neu); Konrad Weilenmann, Quästor; Jakob Schneider, Sohn, Aktuar (neu); und Diethelm Meyer, dieser von Zürich, erstere von und alle in Dynhard.

28. Januar. Die Firma J. H. Keller in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 146 vom 10. Mai 1894, pag. 471) erteilt Prokura an Octav Raball von Dietikon, in Winterthur.

28. Januar. Jakob Mosheer von Bürglen (Thurgau), in Zürich II, und Adolf Kramer von Berg a. L., in Zürich V, vom 1. März 1895 an in Zürich III,

haben unter der Firma Mosheer & Kramer in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1895 ihren Anfang nahm. Baugeschäft. Badenerstrasse 121.

29. Januar. Die Firma Lorenz Langenbach in Oberstrass (S. H. A. B. Nr. 29 vom 2. März 1883, pag. 213) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma Hs. Epprecht-Langenbacher in Zürich IV, welche die Aktiven und Passiven der ersteren übernimmt, ist Hans Epprecht-Langenbacher von Zürich, in Zürich IV. Spezereiwaren, Landesprodukte und Ellenwaren. Winterthurerstrasse 17.

29. Januar. Die Firma J. Grumbach in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1895, pag. 19) ist erloschen.

Emanuel Bloch von Buch (Schaffhausen), und Isayas Grumbach von Cotes-aux-Fées (Neuchâtel), beide in Zürich I, haben unter der Firma Bloch & Grumbach in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1895 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «I. Grumbach» übernimmt. Manufakturwaren en gros. Löwenstrasse 67.

29. Januar. Die Firma Groener & C^{ie} in Zürich III — Gesellschafter Witwe Fanny Groener-Wolf; Sigmund, David, Karl, Paul und Leo Groener — (S. H. A. B. Nr. 153 vom 3. Juli 1893, pag. 623) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch den Gesellschafter Leo Groener durchgeführt.

29. Januar. Inhaber der Firma L. Groener in Zürich III ist Leo Groener von Ober-Edingen, in Zürich I. Weine und Spirituosen en gros. Limmattstrasse 189.

29. Januar. Die Firma H. Koch in Zürich (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. März 1883, pag. 261) verzeigt als ihr nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich III, Militärstrasse-Eisgasse 2, woselbst der Inhaber ebenfalls wohnt.

29. Januar. Gottfried Schoch von Fischenthal, in Wülflingen, Johann Gruban von Schweinitz (Preussen), in Wülflingen, Johannes Weber von Fischenthal und Alfred Müller von Wilchingen (Schaffhausen), letztere beide in Brugg (Aargau), haben unter der Firma Schoch, Gruban & C^{ie}, Schweiz. Maschinenfabrik für Sägerei & Holzbearbeitung in Wülflingen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1895 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Gottfried Schoch und Johann Gruban, und Kommanditäre sind Johannes Weber mit dem Betrage von fünfzigtausend Franken und Alfred Müller mit fünfundsiebenzigtausend Franken. Ehemalige Papierfabrik. (Zweiggeschäft in Brugg.)

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

1895. 29. Januar. Unter der Firma Landwirthschaftliche Genossenschaft Seftigen-Gurzelen, mit Sitz in Seftigen, besteht eine Genossenschaft. Die Genossenschaft hat den Zweck: Möglichste Förderung des landwirthschaftlichen Betriebes; sie kann ihre Thätigkeit aber auch auf andere Gebiete der Land- und Volkswirtschaft ausdehnen. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Statuten der Genossenschaft datieren vom 9. Dezember 1894. Mitglieder können nur handlungsfähige Einwohner von Gurzelen und Seftigen sein, welche im Besitze bürgerlicher Rechte und Ehrenfähigkeit sind. Ausnahmsweise können auch auswärtswohnende, sowie auch weibliche Mitglieder aufgenommen werden. Die Aufnahme geschieht durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung in geheimer Abstimmung und eigenhändige Unterzeichnung der Statuten. Das jährliche Unterhaltungsgeld beträgt einen Franken. Die Genossenschaftsversammlung kann ein Eintrittsgeld festsetzen. Die Mitgliedschaft geht verloren: a. Durch schriftliche Austrittserklärung, b. durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung, c. durch Verlust des Aktivbürgerrechts, d. Durch Todesfall. Die Genossenschaft haften solidarisch mit ihrem Vermögen für die von der Genossenschaft rechtskräftig übernommenen Verpflichtungen, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht. Aus den Provisionen, Unterhaltungsgeldern, Bussen etc. soll, soweit dieselben nicht zu Deckung von Geschäftskosten Verwendung finden, ein Reservofonds gebildet werden, dessen Höhe durch die Genossenschaft bestimmt wird, aber doch so bemessen werden soll, dass sich nach und nach genügende Deckung für jedes Risiko ergibt. Ein bei Auflösung der Genossenschaft vorhandenes Vermögen wird nach freier Wahl der auflösenden Versammlung zu einem gemeinnützigen Zwecke verwendet. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Genossenschaftsversammlung, b. Der Vorstand, c. Die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten, Vizepräsidenten, Kassier, Sekretär und einem Beisitzer und wird durch die Genossenschaftsversammlung auf 2 Jahre gewählt. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich. Namens derselben zeichnet der Präsident oder sein Stellvertreter und der Sekretär kollektiv. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Christian Zumbach, Präsident; Christian Schneider, Vizepräsident; Johann Hadorn, Kassier; Fritz Brönnimann, Sekretär; Samuel Liebi, Beisitzer. Als obligatorisches Publikationsorgan gilt der «Anzeiger des Amtes Seftigen». Versammlungen können auch durch Bietkarten oder Umbieten zusammenberufen werden.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

29. Januar. Inhaberin der Firma Maria Jährmann in der Heimenrüthi, Gemeinde Röthenbach, ist Maria Jährmann von Röthenbach, Negotiantin, in der Heimenrüthi, Gemeinde Röthenbach. Natur des Geschäftes: Spezerei-handlung und Grosshandel mit Wein.

Bilan annuel

du Crédit agricole et industriel de la Broye à Estavayer

au 31 décembre 1894.

Actif

(Sauf ratification réglementaire.)

Passif

		I. Caisse.			I. Emission de billets.		
		280,000 --- Couverture des billets en espèces ayant cours légal.			Billets en circulation } (Voir annexe n° 1)	692,550	
		53,355 --- Autres valeurs en espèces ayant cours légal.			Propres billets en caisse }	7,450	700,000
		333,355 --- <i>Encaisse légale.</i>					
		7,450 --- Propres billets. (Voir annexe n° 1.)			II. Engagements à courte échéance.		
		23,150 --- Billets des autres banques d'émission suisses.			(Payables au plus tard dans les 8 jours.)		
367,405	32	3,150 32 Autres valeurs en caisse.			Banques d'émission suisses, comptes créanciers	1,774	15
					Correspondants créanciers	5,574	87
		II. Créances à courte échéance.			Comptes courants créanciers. (Voir annexe n° 3)	199,159	14
		(Disponibles au plus tard dans les 8 jours.)			Intérêts échus et non payés sur dépôts	7,513	77
		5,782 --- Effets sur place non rentrés et autres créances échues.					214,021 93
114,169	96	69,545 23 Banques d'émission suisses.			IV. Autres engagements à terme.		
		38,882 70 Correspondants débiteurs.			(Avec terme de remboursement dépassant 8 jours.)		
		III. Créances sur effets de change.			Dépôts en caisse d'épargne. (Voir annexe n° 4)	525,757	70
		Effets escomptés sur la Suisse:			Bons de dépôts, obligations et dépôts dont le rembourse-	556,274	83
		299,069. 04 Echus dans les 30 jours.			ment peut avoir lieu dans le courant de l'année 1895		
		159,668. 03 " entre 31-60 "			Bons de dépôts et obligations dont le remboursement	751,307	26
		150,905. 05 " " 61-90 "			ne peut pas avoir lieu dans le courant de l'année 1895		1,833,339 79
		997,653 72 328,611. 60 " après 90 "			V. Comptes d'ordre.		
		Avances sur nantissements:			Récompte sur articles de l'actif } (Voir le détail dans	9,766	95
		13,110. --- Echus dans les 30 jours.			Prorata d'intérêts sur articles du passif } le compte de profits	26,074	85
		3,695. --- " entre 31-60 "			et pertes)	35,500	
		3,870. --- " " 61-90 "			Bénéfice net à répartir pour l'année 1894		71,341 80
		5,460. --- " après 90 "					
965,837	42	27,535 --- Effets à l'encaissement.			VI. Fonds propres.		
					Capital versé 70 %	700,000	
		IV. Autres créances à terme.			Fonds de réserve statutaire. (Y compris la répartition	125,500	
		(Disponibles après 8 jours.)			de 1894)		
1,102,477	29	1,059,585 67 Comptes courants débiteurs avec crédits couverts.			Réserve extraordinaire. (Y compris la répartition de	24,500	
		42,641 62 Créances hypothécaires de toutes sortes.			1894)	13,482	52
					Solde du bénéfice de 1894, report à nouveau		863,482 52
		V. Placements à terme indéfini.			VII. Capital non versé.		
		5,460 --- Actions } suivant inventaire. (Voir annexe n° 2).			Capital non versé sur actions 30 %		300,000
		621,623 90 Obligations }					
629,108	90	627,023 99 Effets publics.					
		2,080 --- Liquidations et soldes (effets en souffrance).					
		VI. Valeurs en nantissement.					
466,050		Effets publics déposés à la caisse de consignation. (Voir annexe n° 2.)					
		VII. Placements fixes.					
37,696	35	37,694 35 Immeuble à l'usage de la banque.					
		1 --- Mobilier à l'usage de la banque.					
		VIII. Comptes d'ordre.					
2,446	80	Prorata d'intérêts sur articles de l'actif. (Voir le détail dans le compte de profits et pertes.)					
		IX. Capital non versé.					
300,000		Capital non versé sur actions 30 %.					
3,985,186	04						3,985,186 04

Annexes au bilan annuel du Crédit agricole et industriel de la Broye au 31 décembre 1894.

Annexe n° 1. Etat des billets de banque au 31 décembre 1894.

	Emission	En caisse	En circulation
5,250 billets de fr. 100	525,000	3,600	521,400
3,500 " " 50	175,000	3,850	171,150
8,750 billets	700,000	7,450	692,550

Annexe n° 3. Comptes courants créanciers.

Comptes courants créanciers. 3 %.

Ils s'élèvent à la somme de fr. 199,159. 14

se répartissant entre 136 déposants et sont remboursables dans tous les cas dans les 8 jours.

Annexe n° 4. Caisse d'épargne.

Nombre des déposants et conditions de remboursement.

Le nombre des déposants au 31 décembre 1894 est de 1067 à 3 1/4 % pour fr. 525,757. 70 remboursables après 8 jours.

Articles 9, 10 et 11 du règlement:

„Tout dépôt est engagé pour six mois à dater du premier versement.

„Les remboursements sont effectués les 15 mars, 15 juin, 15 septembre et 15 décembre, moyennant avertissement donné un mois d'avance pour les dépôts inférieurs à fr. 500 et de trois mois pour ceux de ce chiffre et au-dessus. L'établissement se réserve de ne pas user de cette faculté, si son encaisse le permet.

„Si un créancier désire être remboursé dans le moment même où il en fait la demande et sans en avoir donné l'avertissement préalable, l'administration de la caisse pourra, ou refuser ce remboursement, ou l'effectuer moyennant une retenue de trois mois d'intérêt.

Annexe au compte de profits et pertes du Crédit agricole et industriel de la Broye pour l'exercice 1894.

Répartition des bénéfices.

A teneur de l'article 70*) des statuts, la répartition suivante des bénéfices a été proposée:

Le bénéfice à répartir pour l'année 1894 s'élève à	fr. 61,982. 52
5 % au fonds de réserve statutaire	fr. 2,406. 97 élevés à fr. 2,500. ---
Le solde 95 % aux actionnaires, par	" 45,732. 49 réduits " 38,500. ---
En outre, il est versé à la réserve supplémentaire	" 7,500. ---
Report à nouveau	" 13,482. 52
Somme égale	fr. 61,982. 52

*) Article 70 des statuts: Le bénéfice accusé par le bilan est réparti comme suit:

1° Au moins le 5 % est versé au fonds de réserve, jusqu'à ce que celui-ci ait atteint le quart du capital social; si ce chiffre une fois atteint venait à être diminué, les versements reprendront jusqu'à ce qu'il soit complété à nouveau.

2° Le solde, soit 95 %, sera réparti entre les actionnaires.

L'assemblée générale pourra toutefois, sur la proposition du conseil d'administration, constituer une réserve spéciale, même en dehors du prélèvement ci-dessus en faveur du fonds de réserve, ou reporter une partie du bénéfice de l'année au compte de l'année suivante.

Annexe n° 2 Inventaire des titres.

Nombre	Désignation	Nominal	Cours	Somme	TOTAL
I. Obligations.					
a. Formant la couverture du 60 % de l'émission.					
360	3 1/2 % oblig. et. de Fribourg 1887	360,000	97.50	351,000	
260	8 % " " " 1892	130,000	88.50	115,050	466,050
b. En possession de la banque.					
100	Oblig. 4 1/2 % Société financ. franco-suisse	50,000	495. —	49,500	
15	" 4 1/2 % Chemin de fer Viège-Zermatt	15,000	101. —	15,150	
10	" 4 1/2 % Chemin de fer Glys-Naye	10,000	102. —	10,200	
10	" 4 1/2 % Chemin de fer Schynige-Platte	10,000	65. —	6,500	
80	" 4 % Chemin de fer Nord-Est	40,000	101.50	40,600	
71	" 4 % Banque hypothécaire suisse	71,000	99.75	70,822.50	
16	" 4 % Banque centrale suisse	16,000	100.50	16,080	
122	" 4 % Banque des chemins de fer orientaux	61,000	100. —	61,000	
20	" 4 % Crédit foncier franco-canadien	10,000	495. —	9,900	
5	" 4 % Ville et commune d'Estavayer	5,000	100. —	5,000	
10	" 3 3/4 % Banque cantonale neuchâtelaise	10,000	99.95	9,995	
14	" 3 3/4 % Banque hypothécaire suisse	14,000	99.50	13,930	
10	" 3 3/4 % Canton de St-Gall	10,000	99.90	9,990	
5	" 3 3/4 % Commune de St-Imier	5,000	98.70	4,935	
20	" 3 1/2 % Chemin de fer Jura-Simplon	10,000	495. —	9,900	
25	" 3 1/2 % Chemin de fer Jura-Berne-Lucerne	25,000	95.10	23,775	
7	" 3 1/2 % Chemin de fer central-suisse	7,000	99. —	6,930	
46	" 3 1/2 % Canton de Fribourg	46,000	97.50	44,850	
30	" 3 1/2 % Canton de Soleure	30,000	97.50	29,250	
40	" 3 1/2 % Canton du Tessin	20,000	98.50	19,700	
38	" 3 1/2 % Confédération suisse 94	38,000	101.30	38,494	
50	" 3 1/2 % Ville de Bulle	50,000	98.50	49,250	
8	" 3 1/2 % Ville de Zurich	4,000	957.10	3,828.40	
8	" 3 1/2 % Caisse hypothécaire vaudoise	20,000	96.80	19,360	
102	" 3 % Canton de Fribourg	51,000	88.50	45,135	
18	" 3 % Canton de Genève	1,800	105.50	1,899	
108	" 3 % différenciées communes frimbourgeoises et navigation	5,400	47. —	5,076	
5	" (lots à primes) canton de Fribourg	75	26. —	130	
37	" (lots à primes) ville de Fribourg	370	12. —	444	621,623.90
II. Actions.					
12	Actions Banque hypothécaire suisse	6,000	450. —	5,400	5,400
				1,033,073	90

Staatsangehörigkeit zu Frankreich.

Einem am 22. Juli 1893 erlassenen französischen Gesetze gemäss werden die in Frankreich geborenen Kinder einer selbst in Frankreich geborenen Mutter in Frankreich unwiderruflich als Franzosen betrachtet, wenn sie nicht zwischen ihrem 21. und 22. Altersjahre das französische Staatsbürgerrecht ausschlagen. Diese Bestimmungen beziehen sich auch auf die ausserhalb Frankreichs wohnenden Personen. (V. 27)

Mit Bezug auf die Ausschlagungsförmlichkeiten haben sich die in der Schweiz wohnenden Personen an das schweizerische Departement des Auswärtigen in Bern, die in Frankreich wohnenden an die schweizerische Gesandtschaft in Paris und die in andern Ländern sich aufhaltenden Personen an die schweizerischen Gesandtschaften oder Konsulate, in deren Bezirk sie ihren Wohnort haben, zu wenden.

Bern, den 23. Juli 1894.

Schweiz. Departement des Auswärtigen.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

29. Januar 1895. 12 Uhr m.

Nr. 7269.

Eichenberger & C^e, Fabrikanten, Menziken (Schweiz).



Cigarren deutscher Façon.

29. Januar 1895, 12 Uhr m.

Nr. 7270.

Eichenberger & C^e, Fabrikanten, Menziken (Schweiz).



Cigarren deutscher Façon.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
Die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
60 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Bank in Zürich.

Gegründet im Jahre 1837.

Einbezahltes Aktienkapital: Zehn Millionen Franken.

Der Geschäftskreis umfasst namentlich:
Eröffnung von Konto-Korrent- und Accept-Krediten.
Ankauf und Verkauf von Werttiteln für eigene und fremde Rechnung.
Aufbewahrung und Verwaltung von Werttiteln (Depositen).
Vorschüsse, Acceptationen und Wechselgeschäfte.
Beteiligung bei Anleihen und Finanzoperationen.
Ausführung von Börsenaufträgen in In- und Ausland.

Wir empfehlen unsere Dienste bestens.

(758²⁰)

Die Direktion.

Expertisen und Untersuchungen im Buchführungs-, Komptabilitäts- und Verwaltungsfach, sowie
Uebersetzungen in französischer, englischer und italienischer Sprache besorgt (auf Verlangen an Ort und Stelle)

(758²⁰)

Ed. Wartmann-Wartmann,

Prima Referenzen.

16 Davidstrasse, St. Gallen.

Packkleinen offeriert **Gust. Metzger, Basel**, Schweizer Depositar der Firma **David Air & Co., Dundee**.
(Toiles d'emballage) (709¹⁵) Gef. Anfrage erbeten. — Billigste directe Preise.

S'assurer aux Compagnies nationales, c'est contribuer à la prospérité du pays.

LA GENEVOISE (573¹¹)
Compagnie d'assurances sur la vie.
Genève (10, Rue de Hollande).

Fondée en 1872. — Garanties: fr. 16,000,000.

Assurances pour la vie entière, primes viagères ou temporaires.
Assurances mixtes, le capital payable à une époque fixée ou de suite au décès de l'assuré s'il survient avant.

Assurances à terme fixe, pour dotations d'enfants.
Assurances d'un capital au décès avec rente de 10 % à partir d'un âge déterminé.

Assurance contre les accidents en échange de la participation aux bénéfices.

RENTES VIAGÈRES.

Age	Versement pour 100 fr. de rente	Taux %
60	1109.70	9.01
65	924.60	10.82
70	777.40	12.86
75	686.65	14.56

Tarifs avantageux. Conditions libérales. Agents dans toute la Suisse.